K.I.S.S. scanlations and Lila Wolves present

Minami Touko's

Vol 2 Chp 9

360° Material

RAWS
RAW1.COM

PROOFREADER
PAULINE DANG

TRANSLATION
PKNOCTIS

TYPESETTER
HERO

Q.CHECKER
PURPLEMITTENS

CLEANER
KISS

Remember to support the mangaka if this series is published some day *sigh* in your country.

Read on Batoto. Ask the staff on the scanlators sites the reason why ;) Youll learn couple of tricks from us.

南塔子のコミックス

Try Me Boy！
夜明け前
ダブル センティメント
偶然か 運命か
勉強の時間ノ
さがしもの
360°マテリアル①～③

毎月13日発売
別冊マーガレット
ネクストブレイクの瞬間がキラリ！
別冊マーガレット sister
最新情報はこちらから
http://dekiru.shueisha.co.jp（PC・携帯共通）

カバーイラスト／南塔子
カバーデザイン／大澤貞子

別冊マーガレット MARGARET COMICS

360°マテリアル 3

南塔子

4637◆集英社

ISBN978-4-08-846637-8
C9979 ¥400E
9784088466378
1929979004002
定価 本体400円＋税
雑誌 57250－37

バレンタインデーに芽生えた丸井の小さな恋心。隠そうとしても、それは日に日に大きくなっていきます。そして、ついに滝くんに気づかれてしまうのですが…!?

●収録作品●
360°マテリアル③

作者コメント

この第3巻の表紙は11話の扉絵を使用してみました。見開きで、思いを込めたものなのでコミックス派の方にも是非モノクロだけでなくカラーで見て頂きたいなと思いまして。（雑誌で既に見てる方はごめんなさい！）
そんなわけで、主人公の美桜が裏側にいっちゃってますが意味はありませんのでご安心下さい。

MARGARET COMICS

MARGARET

3

MARGARET
COMICS

360°
maxi
#09
Valentine's Day Aftermath

LILA WOLVES IS LOOKING FOR
JAPANESE TO ENGLISH TRANSLATORS
FOR THIS SERIES.

IF YOU ARE INTERESTED PLEASE SEND AND EMAIL
TO LILAWOLVES@HOTMAIL.COM

Frm Taki-kun
I'm coming back now.
MIO!
SORRY.
YOU MUST'VE BEEN...
SHOCK
TURN

ぎゅうう

…
AH…
QUES-
TION.
WHICH OF THE FOLLOWING DID THE BUSINESS WITH MIWA-SAN INVOLVE?
Ⓐ
Ⓑ
MI…?
…
RETREAT
HUH?
Ⓐ AN EMERGENCY OR Ⓑ NOT AN EMERGENCY
WHAT IS THIS DARK-NESS BEHIND HER?
gulp
UH
Ⓑ

360° Material ③

TURN
If it wasn't anything important, he should've just snubbed her
HE COULDN'T EVEN DO THAT.
MIO...
...
That's right!
I'VE BEEN WAITING FOR A WHOLE HOUR.
BUT THIS IS ENOUGH GROUNDS TO GET ANGRY, RIGHT?
Got angrier as the time went by
TURN
SIT

MIO, ARE YOU MAD AT ME?
I-I'M MAD!
... SORRY
IS THERE ANYTHING I CAN DO?
...
IF IT WAS THE OTHER WAY AROUND...
It's not like I wanted him to ignore her call but
I didn't want him to go either.
WHAT WOULD YOU HAVE DONE?
It makes me so anxious
and so sad.
HUH?
What can I do
about that?
LILA WOLVES

!
ex-boyfriend?
IF WE WERE MEETING UP, AND RIGHT AFTER WE MET,
I GOT A PHONE CALL FROM MY EX-BOYFRIEND WANTING TO SEE ME,
AND I LEFT YOU BEHIND TO MEET HIM?
It leaves me
in such a mess, I do not know what to do.
I'D HATE THAT.
...AH...
...

...SORRY...
...IF ANYTHING LIKE THAT HAPPENS AGAIN...
LET'S GO TOGETHER.
..YEAH
GASP
....HUH?!
together?!
I didn't expect that!!
IS THAT OKAY?!
Well
?
IF IT REALLY WAS AN EMERGENCY OR SOMETHING URGENT, WOULDN'T IT BE BETTER TO HAVE MORE HELPING HANDS?
Ah...
Still thinking about the situation in terms of her needing h
helping hands

clang
clang
clang
clang
IT'LL BE LESS WORRYING FOR THE BOTH OF US.
...
WELL... THAT'S TRUE, BUT..
...
doesn't seem guilty at all...
...He really
and I just got caught up in my anxiety.
I began wondering if no matter how much I tried, it just wouldn't work out.
Taki-kun still treasures Miwa-san, and
IT'S NOT LIKE I REALLY SUSPECTED HE'D DO ANYTHING, BUT

TAKI -KUN
by the way
YOUR HAIR IS KIND OF ALL OVER THE PLACE
OH
messy
messy
NOTH-ING.
IT'S NOTH!—
WHAT'S WRONG?
blush
...
NOW I FEEL LIKE AN IDIOT FOR CRYING
UWAH.. SOMEHOW
...
Whoa what happened?
Did he run straight back
without even stopping to catch his breath...?
Oh...
MIO!
LILA WOLVES

I'M.. BEGINNING TO SMILE...
IS IT BETTER NOW?
I'm so easily happy
I don't need to be angry anymore...
THE BACK'S STILL A LITTLE WEIRD.
HERE?
slip
A LITTLE BIT HIGHER..
!

BUMP
heh
NOW IT'S THE OTHER WAY AROUND FROM BEFORE...
ba-bump
ba-bump
ba-bump
ba-bump
ba-bump
ba-bump
WAH!
blush
S...
SORRY!
I GOT SO DISTRACTED BY TAKI-KUN
I EVEN LOST MY BALANCE ...
how shameless
YOU'RE SO COLD...

DON'T TELL ME...
HUH?
YOU'VE BEEN WAITING HERE THIS WHOLE TIME?
...
OH, YEAH...
without Mowing
YOU MUST'VE BEEN.. REALLY COLD..
I'M SO SORRY FOR
KEEPING YOU WAITING.
It's alright.
I'm not cold anymore.

whoa!
IT'S CHECKERED ON THE INSIDE!
YEAH.
MIO, YOU MADE THIS?!
THE DESIGN TURNED OUT OKAY, BUT SINCE I HAVEN'T TASTED IT, I'M A LITTLE WORRI -
NOT LISTENING
AMAZING ...
IT LOOKS SO GOOD
overwhelming interest
So the cross-section is in a checkered pattern, meaning structurally...
...
hue
each alternate in 4 layers?
OF COURSE

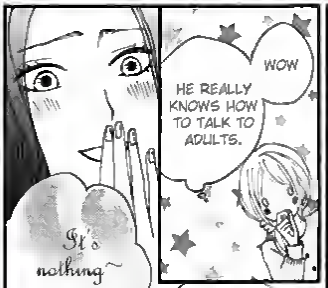
LILA WOLVES

BUT EVEN AS SHE THINKS THIS SHE FEELS ANXIOUS
It's okay if I can enjoy this...
right?
HOW
CHOMP
HOW IS IT?
IT'S GREAT.
Really !?
Thank god!
Whew
SLAM
I'M HOME!
OH, WELCOME H—..
SORRY FOR BEING LATE, I LOST TRACK OF THE TIME
I stopped by a few places
Who are you
M-MOM ?!
and what have you done with my mother
Boko
WELL YOU SEE,
I THOUGHT TO MYSELF. SINCE MY DAUGHTER IS BRINGING HOME HER BOYFRIEND TO GREET ME, I SHOULD DRESS UP A LITTLE ..

Typesetters note: yeah, which Editor's not I think there moms doesn't do that xD are quite a few :P

TAKI-KUN.
THIS IS MY MOM.

BUT SHE OVERDID IT...
OH, AND WHERE'S DAD?
HE'S AT WORK.
HE RAN AWAY.


WOW
HE REALLY KNOWS HOW TO TALK TO ADULTS.
It's nothing~

You're totally different from what I imagined you're quite the hottie aren't you?
So you're Taki-kun?!
Nice to meet you, I'm Mio's mother I put her in your capable hands~
WHEN WAS THE DECISIVE MOMENT?
WHEN DID YOU TWO GET CLOSER?
SO ARE YOU IN THE SAME CLASS AS MIO?

BOW
HELLO, IT'S NICE TO MEET YOU.
THANK YOU FOR HAVING ME OVER.

Many minutes later...
SIGH
shut
mom!!
SLUMP...
Sorry about that Taki-kun
Mom wouldn't stop bombarding you with questions.. you must be tired
I WAS SO NERVOUS
whaaat
... NERVOUS ?!
TAKI-KUN, YOU GET NERVOUS?!
HUH...
what about it?
YES I DO.
I can't believe it!

SO I WAS REALLY NERVOUS JUST NOW.
OH...
BECAUSE OTHERWISE, IF I MADE A BAD IMPRESSION, THEY MIGHT INTERFERE AND FORCE US TO BREAK UP.
THAT IF I WAS GOING TO VISIT MY GIRLFRIEND'S PARENTS, I'D BETTER STRAIGHTEN UP AND GREET THEM PROPERLY**
BEFORE I WENT OUT TODAY, HANAE-NEE* TOLD ME
HANAE-NEE?
OH, SHE'S MY OLDER SISTER.
She's married but she lives nearby
OH I SEE.
YEP!
More than okay she loved you!
I never realized
DO YOU THINK I WAS OKAY?
cared for me...
how much Taki-kun

*T/N "-NEE" SUFFIX IS SHORT FOR "KONEE-SAN" WHICH MEANS 'OLDER SISTER' IN JAPANESE

**T/N IT'S IMPORTANT IN JAPANESE CULTURE/TRADITION TO PROPERLY GIVE THE RIGHT GREETINGS BECAUSE IT REFLECTS YOUR MANNERS AND HOW YOU WERE BROUGHT UP

OH
THIS IS...
YEAH.
I USED IT FOR THE FIRST TIME TODAY
It makes me feel happy...
FIRST TIME? WHY?
I THOUGHT IT'D BE A WASTE ..
knowing that
...
But I even bought you two of each!
yeah. but once I light it, the cute strawberry melts into this weird looking tomato!
Taki-kun also worries about me.
AND...
I DIDN'T WANT SOMETHING I'D GOTTEN FROM YOU
TO JUST DISAPPEAR ...

Because it's true.
He thinks, and worries
just like I do...
Ah
the sun's setting
IT'S GETTING DARK OUT.
CAN I LIGHT IT?
THE CANDLE.
HM?
YEAH, GO AHEAD.
Ahaha
IT'S NOT EVEN LIKE A TOMATO ANYMORE IF YOU ASK ME.
IT'S A MYSTERIOUS TOMATO NOW RIGHT?
AH..
THE STRAWBERRY SHAPE REALLY IS ALL GONE.

But it smells really nice
...
BA-BUMP
!
Ah...
IT WON'T DISAPPEAR

IT'LL BE ALRIGHT.
EVEN IF IT LOSES ITS SHAPE
Does Taki-kun
also feel
the same way
I WON'T DISAPPEAR.
I do...?

YEAH...

THUNK
THUNK
SPLOOSH
Yaahh!!
WHAT'S UP WITH MARUI TODAY?
YEAH.. HE'S SERIOUSLY FIRED UP TODAY...
I'M JUST TRYING TO CLEAR UP MY MIND.
THERE'S NO WAY.
THEY WERE HAVING SO MUCH DRAMA I GOT A LITTLE CAUGHT UP IN IT.
THERE IS NO OTHER FEELINGS INVOLVED...
THUNK

PUNCH
GIMME THAT BALL !!!!
BECAUSE OF MARU, WE PUT WAY TOO MUCH EFFORT IN OUR GAME... DAMN
Let's go eat ramen Maru!
I'M STARV-ING!
WE'RE DONE, DUDE!
It's time to clean now!
OH
THERE'S CANDY. WHO'S ARE THESE?
rustle

AWW MAN, CAN'T I JUST HAVE ONE?
There's at least 5 or 6 in there
NO YOU CAN'T.
IT'S MINE.
I'M TAKING ONE!
TAKE
YOU LIKE THEM THAT MUCH?
What's wrong with that?
WHAT?
that's enough from you.
enough already!
HELL NO!! HOW MANY TIMES DO I HAVE TO SAY IT?!

clang
clang
AH...
SO SLEEPY ...
PAT
MORNING!
chirp chirp chirp
rustle
chirp chirp

LILA WOLVES

RUB
RUB

slide
OH YEAH.
THANKS FOR YESTERDAY

clank clank
KINDA WOKE UP EARLY, SO ..
HEH.
You look dead tired.

MOR..
SERIOUSLY ?
THIS ISN'T SOMETHING YOU SEE EVERYDAY.. MARUI, UP AND ABOU AT THIS HOUR

OH...
SO WHAT HAPPENED?
HE CAME BACK ABOUT AN HOUR LATER...
Yeah
WHOA
AND HE SAID IT WASN'T AN EMERGENCY.
Stand clear of the closing doors please.
clank
clank
SO DID YOU SETTLE THINGS?
YEAH
NO WAY!
WELL, I GOT A LITTLE MAD AT HIM.
...
...YOU KNOW...
IF YOU HADN'T FOUND ME, AND I'D JUST BEEN THERE ALONE
I MIGHT'VE JUST ACTED NORMALLY ON THE SURFACE AND SIMPLY LAUGHED IT AWAY
WHILE ON THE INSIDE, I WOULD HAVE KEPT WORRYING ABOUT IT.
clank

AND IF IT KEPT ON GOING LIKE THAT, IT'D PROBABLY HAVE ENDED...
IF YOU HADN'T TOLD ME THAT IT WAS OKAY TO BLAME HIM OR...
...Haha
SO YOU DID IT, AS I TOLD YOU?
I BET THAT CAUGHT HIM BY SURPRISE.

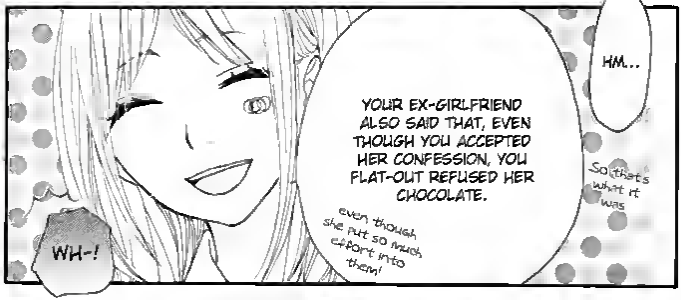
HM... SO DID YOU MAKE UP?
I WONDER WHAT SHE LOOKED LIKE
SCOOT
HE KIND OF... TOOK A STEP BACK.
HUH?
IS THIS THE BEGINNING OF SOMETHING TERRIFYING?
I'M ACTUALLY GLAD IT ALL HAPPENED!
WE TOTALLY DID!
LILA WOLVES

SO YEAH! THANKS A LOT!
WELL.. I don't really know how but
I'M REALLY GLAD.
....
clank
clank
chugga
clank
chugga

clank
chugga
chugga
clank
clank
clank

clank
chugga
chugga
BY THE WAY
ABOUT YESTERDAY..
HM?
WHY DID YOU GIVE ME CANDY
FOR VALENTINE'S DAY..?
AREN'T YOU ALLERGIC TO CHOCOLATE?
Yeah.
You're not?
I AM, BUT..
HOW DID YOU KNOW ABOUT THAT?
WELL...

...
WELL, EVERYONE IN OUR YEAR KNOWS, DON'T THEY?
THE STORY SPREAD THAT YOU COULDN'T ACCEPT CHOCOLATE.


HM...
So that's what it was
YOUR EX-GIRLFRIEND ALSO SAID THAT, EVEN THOUGH YOU ACCEPTED HER CONFESSION, YOU FLAT-OUT REFUSED HER CHOCOLATE.
even though she put so much effort into them!
WH-!

The doors will open on the right.
Did she say anything else?
SO...OOTAKA ...YOU'RE CLOSE WITH HER TOO...?
NO I JUST HAPPENED TO OVERHEAR HER.

whew
OH, GOOD.
slide

WHEW?
WHAT'S THAT?
IS THERE SOMETHING EMBARRASSING YOU'RE HIDING?
...NOT REALLY.
IT'S NOTHING LIKE THAT...
you just never know with girls gossiping.
OH, TAKI
...HEY

KISS SCANS

Don't misunder-stand
WE JUST HAPPENED TO MEET BY CHANCE, SO...
AH, AND ABOUT THIS...
M-...
MORN-ING.
blush

MORNING.
...
THANKS FOR COMING BY YESTERDAY.
OH, THANKS FOR HAVING ME.
...

NOW MY MOM KEEPS BUGGING ME TO INVITE YOU OVER AGAIN.
saying that I kept interrupting while we were eating so she couldn't find out much
YOUR MOM LOOKED REALLY COMPOSED, BUT THAT'S NOT REALLY IT.
sigh
YEAH... AS SOON AS SHE OPENS HER MOUTH...
ahaha

Sorry
WAH!
OUR HANDS ...
FOR WHAT?
brush
YEAH
You're right
LOOK AROUND
nobody's here
OH
SHOULD WE START WALKING?
DID MARUI GO AHEAD OF US TOO?

WHAT'S WRONG WITH ME TODAY! I'M GETTING TOO EM-BARRASSED!
HANDS?
flush
He switched his bag to his other hand
AH...
IT CAN'T BE ..
...NO
?

YEAH!
IT CAN
...Ah
I wonder what this sense of tranquility is?
Finally, just a little...
I think I've gotten more confident.

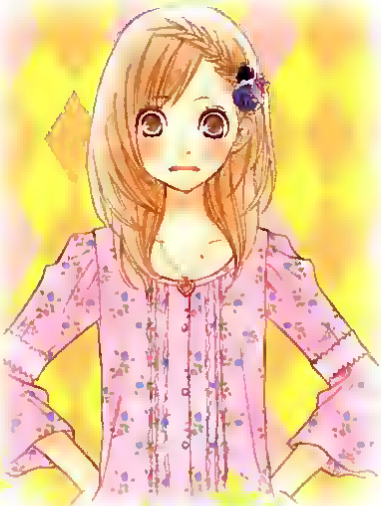
PANT
clink
AH...
RUMMAGE
PANT
PANT
PANT
PANT

Sigh
...
IT'S NOTHING.
IT'S JUST MY IMAGINATION RUNNING AWAY FROM ME, THAT'S ALL
SOMETHING LIKE THIS
WILL JUST GO AWAY IN A FEW DAYS
YEAH, THAT'S RIGHT..
MARU!!
YOU DROPPED SOMETHING.

...OH... THAT...
YOU DON'T NEED IT?
HEY!
THEN I'LL TAKE IT!
...
NO, I AM TAKING IT.
Ah!
I wanted it!
...

KISS
SCENES

Wondering why it took us so long to release a chapter?



Our japanese translator

Ran Away!

If you know of an available japanese translator please tie them up and mail them to

lilawolves.blogspot.com

kisscans.blogspot.com

READ COMICS ONLINE WHILE SUPPORTING THE GROUPS WHO BROUGHT THEM TO YOU AT:

WWW. BATOTO .COM

BY SCANLATORS, FOR SCANLATORS!

- BATOTO IS AN ONLINE READER DEDICATED TO SUPPORTING SCANLATORS AND THEIR POLICIES.
- VIEW COMICS IN FULL QUALITY WITH NO IMAGE COMPRESSION.
- KOREAN WEBTOONS ARE VIEWABLE IN THEIR ORIGINAL ONE-STRIP FORMAT.